

SUOMEN KIRJALLISUUS

Aakkosellinen ja aineenmukainen luettelo

1952–1954

FINLANDS LITTERATUR

Alfabetisk och systematisk förteckning

THE FINNISH NATIONAL BIBLIOGRAPHY

HELSINGIN YLIOPISTON KIRJASTO · HELSINGFORS UNIVERSITETSBIBLIOTEK
UNIVERSITY LIBRARY, HELSINKI

S.	S.
Suomennokset. — översättningar till finska. — Translations into Finnish	Ruotsinnokset. — översättningar till svenska. — Translations into Swedish
920	935
Lasten ja nuorten kirjat. — Barn- och ungdomslitteratur. — Juvenile literature	Lasten ja nuorten kirjat. — Barn- och ungdomslitteratur. — Juvenile literature
925	936
Alkuteokset (käännöksineen). — I original (och översättning). — Originals (and their translations)	Alkuteokset (käännöksineen). — I original (och översättning). — Originals (and their translations)
925	936
Suomennokset. — översättningar till finska. — Translations into Finnish	Ruotsinnokset. — översättningar till svenska. — Translations into Swedish
929	937
Ruotsinkielinen kaunokirjallisuus. — Svensk skönlitteratur. — Swedish literature ..	Muunkielinen kaunokirjallisuus. — Skönlitteratur på annat språk. — Literature in other languages
932	938
Runot. — Poesi. — Poetry	9. Maantiede. Historia
932	938
Alkuteokset (käännöksineen). — I original (och översättning). — Originals (and their translations)	Maantiede. Matkakertomukset. — Geografi. Resebeskrivningar. — Geography. Travels
932	938
Ruotsinnokset. — översättningar till svenska. — Translations into Swedish	Yleinen. — Allmän. — General
933	938
Näytelmät. — Dramatik. — Drama ..	Suomi. — Finland
933	938
Alkuteokset (käännöksineen). — I original (och översättning). — Originals (and their translations)	Ulkomaat. — Utlandet. — Foreign countries
933	940
Romaanit ja novellit. — Romaner och noveller. — Fiction	Elämäkerrat. Muistelmat. Matrikkelite. — Biografier. Memoarer. Matriklar. — Biographies. Memoirs
933	942
Alkuteokset (käännöksineen). — I original (och översättning). — Originals (and their translations)	Suomalaiset. — Finska. — Finnish ..
933	944
	Ulkomaiset. — Utlandska. — Foreign
	Historia. — History
	Yleinen. Ulkomaat. — Allmän och utländsk. — General and foreign
	945
	Suomi. — Finland
	Oikaisuja. — Rättelser. — Corrections
	946
	949

LYHENNYKSET — FÖRKORTNINGAR — ABBREVIATIONS

AAK.	= Arvi A. Karisto.
arr.	= arrangerad — sovitanut — arranged
erip.	= eripainos — särtryck — offprint
Hfors	= Helsingfors
Hki	= Helsinki
HS	= Holger Schildt
ilm.	= ilmestynyt — utkommit — published
julk.	= julkaisut, julkaisu — publicerad, publikation — published, publication
kirj.	= kirjoittanut — av — by
KJG.	= K. J. Gummerus oy
ks.	= katso — se — see
kuv.	= kuvittanut — illustrerad — illustrated
kuval.	= kuvaletti — planschblad — plate
p.o.	= pitää olla — läs — read
pain.	= painos — upplaga — edition
publ.	= publikation — julkaisu — publication
red.	= redigerad, redaktör — toimittanut, toimittaja — edited, editor
s.	= sivu(a) — sida, sidor — page(s)
S. & Co	= Söderström & Co

s.l. & a	= sine loco et anno
ser.	= series
sid.	= sidottuna — inbunden — bound
sov.	= sovittanut — arrangerad — arranged
suom.	= suomentanut, suomennos, suomalainen — översatt, översättning till finska — translated, translation into Finnish
särtr.	= särtryck — eripainos — offprint
tkko	= taulukko — tabell — table
toim.	= toimittanut, toimittaja, toimitus — redigerad, redaktör, publikation — edited, editor, publication
tr.	= tryckning — painos — printing
uppl.	= upplaga — painos — edition
vrt.	= vertaa — jämför — cf.
WS.	= Werner Söderström oy
vuosik.	= vuosikerta — årgång — year
årg.	= årgång — vuosikerta — year
övers.	= översatt, översättning — käännyt, käänös — translated, translation
*	= oikaisu — rättelse — correction

Alkusanat.

Tämän luettelon laatimisessa on noudatettu pääasiassa entisiä periaatteita. Siihen on siis otettu kiestä riippumatta Suomessa painettu kirjallisuus samoin kuin ne ulkomaiset teokset, joiden tekijä tai käänräjä on suomalainen, sekä ulkomaalaisten suomenkieliset julkaisut.

Sen sijaan ei ole otettu sarjoihin kuulumattomia vuosikertomuksia, sääntöjä, eripainoksia yms. eikä ulkomaalaisten ulkomailta julkaistemia vieraskielisiä Suomea koskevia teoksia.

Förord.

Föreliggande katalog är i huvudsak uppgjord enligt samma principer som tidigare. Sålunda har medtagits, oberoende av språk, litteratur tryckt i Finland, i utlandet utgivna arbeten av finska författare och översättare och av utlänningar utgivna arbeten på finska språket.

Däremot har inte medtagits årsberättelser, stadgar, särtryck m.m. (utom sådana som ingår i serier), ej heller böcker rörande Finland som författats av utlänningar och publicerats i utlandet.

Preface.

The present catalogue has been compiled chiefly according to the same principles as the previous volumes. Thus literature printed in Finland has been included without regard to the language as well as works by Finnish authors and translators published abroad or written in Finnish by foreign authors.

As a rule annual reports, bye-laws, reprints etc. have not been considered (except when belonging to a series) and neither works relating to Finland brought out abroad by foreigners in foreign languages.